

Prime Minister's Address at the UN General Assembly

September 25, 2021

ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ ജനറൽ അസ്സെംബ്ലിയിൽ പ്രധാനമന്ത്രിയുടെ അഭിസംബോധന

സെപ്റ്റംബർ 25, 2021

2021 സെപ്റ്റംബർ 25 നു നടന്ന ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭയുടെ ജനറൽ അസ്സെംബ്ലി 76 മത് സെഷന്റെ ഉന്നത തല സെമിനറിൽ പ്രധാനമന്ത്രി അഭിസംബോധന ചെയ്തു സംസാരിച്ചു. യു എൻ ജി എ യുടെ ഹൈ ലെവൽ വീക്കിൽ പ്രധാനമന്ത്രിയുടെ നാലാമത്തെ അഭിസംബോധന പ്രസംഗമാണിത്.

2. തന്റെ അഭിസംബോധന പ്രഭാഷണം തുടങ്ങുന്നതിനു മുൻപായി അദ്ദേഹം ജനറൽ അസ്സെംബ്ലിയുടെ 76 മത് സെഷൻ അധ്യക്ഷൻ അബ്ദുല്ല ഷാഹിദിനെ അഭിവാദ്യം ചെയ്തു.

3. 76-ാമത് യുഎൻജിഎ ചർച്ചയുടെ പ്രമേയം "കോവിഡ് -19 ൽ നിന്ന് കരകയറാനുള്ള പ്രതീക്ഷയിൽ പ്രതിരോധം സൃഷ്ടിക്കുക, സുസ്ഥിരമായ പുനർനിർമ്മാണം നടത്തുക, ലോകത്തിന്റെ ആവശ്യങ്ങളോടുള്ള പ്രതികരിക്കുക, ജനങ്ങളുടെ അവകാശങ്ങളെ മാനിക്കുക കൂടാതെ ഐക്യരാഷ്ട്രസഭയെ പുനരുജ്ജീവിപ്പിക്കുക" എന്നതാണ്

4. തന്റെ പ്രസംഗത്തിൽ, ഇന്ന് അന്താരാഷ്ട്ര സമൂഹം അഭിമുഖീകരിക്കുന്ന നിരവധി സുപ്രധാന വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ച് പ്രധാനമന്ത്രി സംസാരിച്ചു:

ജനാധിപത്യത്തിന്റെ മാതൃഭാവത്തെ പ്രതിനിധീകരിച്ചും സ്വന്തം അനുഭവങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയും , ജനാധിപത്യം നടപ്പിലാക്കാനാകുമെന്നും ജനാധിപത്യം നടപ്പിലാക്കിയിട്ടുണ്ടെന്നും പ്രധാനമന്ത്രി ഉറപ്പു നൽകി.

> ഏകോപിതവും തുല്യവുമായ വികസനത്തിലൂടെ ആരും പിന്തള്ളപ്പെടാത്ത ഒന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭരണ കാഴ്ചപ്പാട്.

> ആഗോള പുരോഗതിയിൽ ഇന്ത്യയുടെ വികസനത്തിന്റെ സ്വാധീനം വ്യക്തമാണ് - ഇന്ത്യ വളരുമ്പോൾ ലോകം വളരും; ഇന്ത്യ പരിഷ്കരിക്കുമ്പോൾ, ലോകം തന്നെ മാറ്റത്തിന് വിധേയമാകുന്നു.

> പ്രകൃതിദുരന്തങ്ങളോടുള്ള പ്രതിപ്രവർത്തകർ , പ്രാദേശിക സുരക്ഷയിലെ മൊത്തം സംഭാവകർ എന്നീ നിലകളിലേ ഇന്ത്യയുടെ സ്ഥാനത്തിനുള്ള പ്രാധാന്യം

> ഇന്ത്യ ഉടൻ തന്നെ ലോകത്തിന് വാക്സിൻ വിതരണം പുനരാരംഭിക്കും.

> കോടിക്കണക്കിന് ആളുകളുടെ ദൈനംദിന ജീവിതത്തിൽ സാങ്കേതികവിദ്യയുടെ പരിവർത്തനപരമായ പങ്ക് കൊണ്ടുവരുന്നതിലും ജനാധിപത്യ മൂല്യങ്ങൾ ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിലും ഇന്ത്യ മുൻനിരയിലാണ്.

> വൈവിധ്യമാർന്നതും പ്രതിരോധശേഷിയുള്ളതും വികസിതവുമായ ആഗോള മൂല്യ ശൃംഖലയും ഉൽപാദന കേന്ദ്രങ്ങളും ഞങ്ങളുടെ കൂട്ടായ താൽപ്പര്യത്തിലുള്ളതാണ് .

> കാലാവസ്ഥാ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ഇന്ത്യയ്ക്ക് ശക്തമായ ചരിത്രവും അഭിലഷണീയമായ ദർശനവുമാണുള്ളത്, ഇതിൽ പുനരുപയോഗിക്കാവുന്നവയും ഹരിത ഹൈഡ്രജനും ഉൾപ്പെടുന്നു

> പ്രതിലോമകരമായ ചിന്തയ്ക്കും തീവ്രവാദത്തിനും എതിരെ പ്രധാനമന്ത്രി മുന്നറിയിപ്പ് നൽകി, കൂടാതെ ശാസ്ത്രീയാടിസ്ഥാനമുള്ള, യുക്തിസഹവും പുരോഗമനപരവുമായ ചിന്തകൾ മുന്നോട്ടു വെച്ചു. തീവ്രവാദത്തെ ഒരു രാഷ്ട്രീയ ഉപകരണമായി ഉപയോഗിക്കുന്നത് അത് പ്രയോഗിക്കുന്നവർക്ക് തിരിച്ചടിയൊരുക്കാനും അദ്ദേഹം അഭിപ്രായപ്പെട്ടു .

> അഫ്ഗാനിസ്ഥാനെ സംബന്ധിച്ച്, അഫ്ഗാൻ മണ്ണ് ഭീകരർക്ക് ഉള്ളതല്ലെന്ന് പ്രധാനമന്ത്രി ആവശ്യപ്പെട്ടു. അഫ്ഗാനിസ്ഥാന്റെ പ്രതിസന്ധി മറ്റ് സംസ്ഥാനങ്ങൾ പ്രയോജനപ്പെടുത്തരുത്. ലോകം അഫ്ഘാനിസ്ഥാനിലെ സ്ത്രീകളോട് കുട്ടികളോട് മറ്റു ന്യൂനപക്ഷങ്ങളോടും പ്രതിബദ്ധതയുള്ളവരാണ്.

> ഇന്ത്യ, തങ്ങളുടെ യുഎൻ സെക്യൂരിറ്റി കൗൺസിൽ അധ്യക്ഷത സമയത്ത് ഇന്ത്യ സമുദ്ര സുരക്ഷ സംബന്ധിച്ച ഒരു സുപ്രധാന ഫല രേഖ രൂപപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. നിയമങ്ങൾ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള ലോക ക്രമം ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിന് അന്താരാഷ്ട്ര സമൂഹം ഒറ്റ കെട്ടായി നിൽക്കേണ്ടതാണ്.

> സമുദ്രങ്ങളും അവയുടെ വിഭവങ്ങളും ഉപയോഗിക്കപ്പെടേണ്ടതാണ് , എന്നാൽ ദുരുപയോഗം ചെയ്യരുത്.

സമുദ്രങ്ങൾ അന്താരാഷ്ട്ര വ്യാപാരത്തിനുള്ള ജീവനാഡികളാണ്, അവ വിപുലീകരണത്തിൽ നിന്നും ഒഴിവാക്കലുകളിൽ നിന്നും സംരക്ഷിക്കപ്പെടണം.

> ഐക്യരാഷ്ട്രസഭ അതിന്റെ ഫലപ്രാപ്തിയും വിശ്വാസ്യതയും വർദ്ധിപ്പിക്കണം. ഇത് സംബന്ധിച്ച് ഒരുപാട് ചോദ്യങ്ങളുണ്ട്.

5. പ്രവർത്തനപരമായ വെല്ലുവിളികളും പ്രകൃതിയുടെ തിരിച്ചടികളും ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടും , 76 -ാമത് ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ ജനറൽ അസ്സെംബ്ലി ഇന്ത്യയ്ക്ക് ഒരു പ്രധാന വേദിയായിരുന്നു. വികസ്വര രാജ്യങ്ങളുടെ മുൻനിര ശബ്ദമെന്ന നിലയിൽ, ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ ജനറൽ അസ്സെംബ്ലിയുടെ 76-ാമത് ഉന്നതതല സെഷനിൽ കോവിഡ് -19 ഉം വാക്സിൻ തുല്യതയും, അന്താരാഷ്ട്ര തീവ്രവാദം, അഹ്ഗാനിസ്ഥാൻ, അന്താരാഷ്ട്ര സമാധാനവും സുരക്ഷയും, പരിഷ്കരിച്ച ബഹുരാഷ്ട്രവാദം, സുസ്ഥിര വികസനം. തുടങ്ങിയ വിഷയങ്ങളിൽ ഇന്ത്യയുടെ കാഴ്ചപ്പാടുകൾ അവതരിപ്പിക്കാൻ പ്രധാനമന്ത്രിയുടെ അഭിസംബോധന പ്രഭാഷണം അവസരമൊരുക്കി. ഇന്ത്യ-യുഎൻ വികസന പങ്കാളിത്ത ഫണ്ട്, വികസനത്തിനായുള്ള ധനസഹായം, SDG 17-ന് കീഴിലുള്ള കാലാവസ്ഥാ വ്യതിയാനം ഉൾപ്പെടെയുള്ള ആഗോള പങ്കാളിത്തം എന്ന ആശയത്തോടുള്ള ഇന്ത്യയുടെ പ്രതിബദ്ധത എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ ദക്ഷിണ-ദക്ഷിണ വികസന പങ്കാളിയെന്ന നിലയിൽ നമ്മുടെ ദീർഘവും പുരോഗമനാത്മകവുമായ അംഗീകാരങ്ങൾ എടുത്തുകാണിക്കുന്നതിനു ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭയുമായുള്ള ഞങ്ങളുടെ ഇടപെടൽ സഹായകമായി.

ന്യൂയോർക്ക്
സെപ്റ്റംബർ 25, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.